

1. 本工作協議雙方為：

\_\_\_\_\_ 和 \_\_\_\_\_  
 僱主（正楷消費者姓名） 和 僱員（正楷提供者姓名）

2. 消費者和提供者同意以下一般原則。

消費者同意：

- 分配和指導提供者的工作
- 在工作時間或職責改變時，盡可能提前通知提供者
- 只要求提供者為消費者本人工作
- 簽署提供者的時間表，只要它反映了真實工作時間

提供者同意：

- 履行協商好的任務和職責（請參閱下面的職責和責任）
- 在遲到、生病或無法工作時盡快致電消費者
- 按時開始工作（請參閱下面的工作時間）
- 在工作時不打私人或長途電話
- 不提出借錢或預支現金的要求
- 在離職時，盡可能提前兩週通知消費者

3. 提供者的報酬將根據該郡為 IHSS 提供者設定的費率而定。

4. 此工作每週的總工時為 \_\_\_\_\_。

5. 此工作的工作時間如下所示。要改變排定日期和時間的工作安排，需經雙方協商，並給出提前通知。

	週日	週一	週二	週三	週四	週五	週六
開始時間							
結束時間							

6. 消費者將支付提供者開車購物或開車進行醫療預約時所使用的汽油費嗎？

- \_\_\_ 否  
 \_\_\_ 是

7. 消費者有「分擔費用」(Share-of-Cost) 的加州醫療補助計劃嗎？

- \_\_\_ 否  
 \_\_\_ 是

如是,請指出最大數額： \_\_\_\_\_

8. 此工作的職責和責任如下所示。消費者應標出需要提供者完成的任務，並指出需要進行該任務的頻率（D=每天、W=每週、M=每月、O=其他）。若一項任務需要在不同的排程進行，消費者應在該任務旁寫下此事項。

**D=每天**                      **W=每週**                      **M=每月**                      **O=其他**



**膳食**

- 準備膳食
- 用餐清理
- 清洗餐具
- 幫助進餐



**清潔和洗衣**

- 倒垃圾
- 擦櫃台
- 清潔水槽
- 清潔爐頂
- 清潔烤箱
- 清潔冰箱
- 用吸塵器吸除/打掃
- 灰塵
- 拖廚房和浴室地板
- 清潔浴室
- 整理床鋪
- 更換床單和枕套
- 例行洗衣（洗滌、乾衣、摺疊並放好衣物）
- 房屋大清潔（僅一次，需要 IHSS 批准）



**購物**

- 雜貨採購
- 其他購物差事



**非醫療  
個人服務**

- 換藥
- 盪洗和口腔衛生
- 沐浴
- 床浴
- 腸和膀胱護理
- 經期護理
- 幫助行走
- 上床和下床
- 幫助坐上/離開座椅或進/出車輛
- 重新定位
- 磨皮
- 義肢護理/輔助
- 呼吸輔助
- 其他個人服務：  
\_\_\_\_\_



**輔助醫療服務**

- 給藥
- 血糖檢查
- 注射
- 其他輔助醫療服務：  
\_\_\_\_\_



**運輸服務**

- 護送至醫療約定
- 護送至替代資源

消費者和提供者一旦簽署此文件，即表示同意上述條款。若協議變更，雙方將在變更上草簽並註明日期。

\_\_\_\_\_  
消費者簽名

\_\_\_\_\_  
提供者簽名

\_\_\_\_\_  
日期

\_\_\_\_\_  
電話號碼

\_\_\_\_\_  
日期

\_\_\_\_\_  
電話號碼